



AKOS

AGENCIJA ZA KOMUNIKACIJSKA
OMREŽJA IN STORITVE
REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka: 0612-84/2012/10

Datum: 22. 5. 2014

Sklic:

Datum:

Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije izdaja na podlagi tretjega odstavka 109. člena Zakona o medijih (Uradni list RS, št. 110/06-UPB1, 69/06-ZOIPub, 36/08 ZPOmK-1, 77/10 ZSFCJA, 87/11-ZAvMS in 47/12), ob uporabi določb Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/2006-UPB2, z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami), po uradni dolžnosti, v zadevi strokovnega nadzora radijskega programa Radio Radio, izdajatelja družbe Radio Maksi d.o.o., Prešernova ulica 3, 9240 Ljutomer, ki jo zastopa direktor Tomaž Čop, naslednjo

ODLOČBO

1. Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije je v okviru strokovnega nadzora nad izvajanjem programskih zahtev, ki jih mora izdajatelj upoštevati pri razširjanju svojega programa, ugotovila, da družba Radio Maksi d.o.o., Prešernova ulica 3, 9240 Ljutomer, izdajatelj radijskega programa Radio Radio, dne 9. 4. 2014 v radijskem programu Radio Radio imena programa ni predvajal v skladu s prvo točko veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-7/2014/1 z dne 10. 2. 2014.
2. Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije, družbi Radio Maksi d.o.o., Prešernova ulica 3, 9240 Ljutomer, izdajatelju radijskega programa Radio Radio, odreja, da v roku enega (1) meseca, odpravi v 1. točki izreka te odločbe ugotovljeno nepravilnost, tako da zagotovi, objavo imena radijskega programa v skladu s prvo točko veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-7/2014/1 z dne 10. 2. 2014.
3. Rok naveden v 2. točki izreka te odločbe začne teči naslednji dan po vročitvi te odločbe.
4. Stroški postopka niso nastali.

Obrazložitev:

Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije (v nadaljevanju: Agencija) je na podlagi določbe tretje alineje drugega odstavka 109. člena Zakona o medijih (Uradni list RS, št. 110/06-UPB1, 69/06-ZOIPub, 36/08 ZPOmK-1, 77/10 ZSFCJA, 87/11-ZAvMS in 47/12; v nadaljevanju: ZMed) pristojna za izvajanje strokovnega nadzora nad izvajanjem programskih zahtev, ki jih mora izdajatelj upoštevati pri razširjanju svojega programa (tretja in četrta alineje prvega odstavka 106. člena ZMed) in so določene v odločbi o dovoljenju za izvajanje radijske dejavnosti posameznega radijskega programa (v nadaljevanju: dovoljenje). Dovoljenje kot posamični upravni akt na podlagi tretje alineje prvega odstavka 106. člena ZMed poleg ostalega določa tudi ime radijskega programa.

Stegne 7, p.p. 418, 1001 Ljubljana, telefon: 01 583 63 00, faks: 01 511 11 01, e-naslov: info.box@akos-rs.si, www.akos-rs.si, davčna št.:10482369

V zadevnem postopku je Agencija izvajala strokovni nadzor nad izvajanjem programske zahteve, ki jo mora izdajatelj upoštevati pri razširjanju svojega programa v skladu s tretjo alinejo prvega odstavka 106. člena ZMed (tj. ime programa) in je določena v izreku odločbe o dovoljenju za izvajanje radijske dejavnosti posameznega radijskega programa.

Kot izhaja iz evidence imetnikov dovoljenj za izvajanje radijske dejavnosti je bil na dan 24. 8. 2012, tj. ob začetku omenjenega strokovnega nadzora, imetnik dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-13/2012/3 z dne 4. 4. 2012, izdajatelj radijskega programa Radio Radio, družba RECAL d.o.o., Ulica dr. Franca Kovačiča 22, 9240 Ljutomer, matična številka: 5935610000 (v nadaljevanju: izdajatelj). Na podlagi devetega odstavka 109. člena ZMed ter drugega odstavka 3. člena Metodologije nadzorstva avdiovizualnih medijskih storitev in radijskih programov (Uradni list RS, št. 31/2012; v nadaljnjem besedilu: Metodologija) je Agencija 24. 8. 2012 s pozivom k predložitvi posnetkov in podatkov o predvajanem radijskem programu Radio Radio št. 0612-84/2012/1 pozvala izdajatelja, da Agenciji v roku osmih (8) dni od prejema tega poziva dostavi posnetke radijskega programa Radio Radio, predvajanega v časovnem intervalu od vključno 20. 8. 2012 do vključno 26. 8. 2012, od 00:00 do 24:00 ure vsakega predvajanega dne posebej. Izdajatelj je z dokumentom, vodenim pod številko 0612-84/2012/2 z dne 3. 9. 2012, zaprosil za podaljšanje roka do 27. 9. 2012. S sklepom št. 0612-84/2012/3 z dne 14. 9. 2012 je Agencija rok za predložitev posnetkov in podatkov določil v pozivu št. 0612-84/2012/1 izdajatelju podaljšala za tri (3) dni. Dne 19. 9. 2012 je Agencija s strani izdajatelja hkrati z dopisom »Recal d.o.o. – dostava zahtevanih podatkov« prejemala posnetke radijskega programa Radio Radio od 20. 8. 2012 do 26. 8. 2012 (v upravnem spisu vodeno pod številko 0612-84/2012/4).

Na podlagi 139. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/2006-UPB2, z nadaljnjimi spremembami in dopolnitvami; v nadaljevanju: ZUP), po katerem lahko uradna oseba, ki vodi postopek, med postopkom ves čas ugotavlja dejansko stanje in izvaja dokaze o vseh dejstvih pomembnih za izdajo odločbe, je Agencija dne 9. 4. 2014 ponovno preverila evidenco imetnikov dovoljenj za izvajanje radijske dejavnosti ter ugotovila, da je bil tega dne imetnik dovoljenja št. 38161-7/2014/1 z dne 10. 2. 2014 za radijski program Radio Radio, družba Radio Maksi d.o.o., Prešernova ulica 3, 9240 Ljutomer, matična številka: 5935610000.

V skladu z drugim odstavkom 3. člena Metodologija je Agencija sama posnela in analizirala radijski program Radio Radio predvajan dne 9. 4. 2014, od 0:00 do 24:00 ure ter preverila ali imetnik veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-7/2014/1, v zadevnem programu ustrezno objavlja ime programa skladno z veljavnim dovoljenjem.

Z analizo je Agencija ugotovila, da se dne 9. 4. 2014 v pregledanih intervalih radijskega programa Radio Radio od 0:00 do 1:00 ure, od 1:00 do 2:00 ure, od 6:00 do 7:00 ure ter od 7:00 do 8:00 ure ni predvajalo ime programa, ki bi bilo skladno z dovoljenjem za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-7/2014/1. Agencija je še ugotovila, da je bilo v programu Radio Radio tega dne večkrat predvajano napačno ime programa: Radio Maxi (npr. ob 00:12:11, ob 01:15:02, ob 06:18:54, ob 07:29:29 – Radio Maxi: sama dobra glasba), ki ni v skladu z dovoljenjem št. 38161-7/2014/1.

Na podlagi navedenega je Agencija ugotovila, da družba Radio Maksi d.o.o., Prešernova ulica 3,



9240 Ljutomer, imetnik veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-7/2014/1, dne 9. 4. 2014 v radijskem programu Radio Radio ni ustrezno objavljaj imena programa skladno s 1. točko dovoljenja.

V skladu s tretjim odstavkom 146. člena ZUP je Agencija pozvala izdajatelja, da na naslov Agencije v roku osem (8) dni od prejema tega poziva pošlje odgovor na zadevni poziv z morebitnimi utemeljenimi pisnimi pripombami k ugotovitvam Agencije, za katere meni, da niso ustrezne.

Agencija je dne 7. 5. 2014 prejela izdajateljev dopis z naslovom »Prošnja za podaljšanje roka za odpravo nepravilnosti« (dokument se v spisu vodi pod številko 0612-84/2012/8; v nadaljevanju: izjasnitev), v katerem izdajatelj pojasni, da prihaja do nepravilnosti v programu zaradi tehničnega problema. V izjasnitvi je navedeno, da se je pokvarila digitalna miza Studer, ki je trenutno na servisu, zaradi česar izdajatelj ne more predvajati samostojnega programa Radio Radio. Izdajatelj še navaja, »da bi se izognil ne-predvajanju programa Radio Radio, ga je združil v enoten program z Radiem Maxi«. Kot je še navedeno v izjasnitvi, »se v programu vsaj enkrat na uro govori, da se poslušša skupni program Radia Radio in Radia Maxi«, zaradi česar po mnenju izdajatelja »ne prihaja do zmede, kateri programa se predvaja na predmetni frekvenci«.

Po preučitvi izdajateljevih navedb Agencija ugotavlja, da izdajatelj ni imel pripomb glede ugotovitev Agencije o predvajanju imena programa v radijskem programu Radio Radio. Izdajatelj je sicer navedel, da se v radijskem programu vsaj enkrat na uro objavi obvestilo o skupnem programu Radia Radio in Radia Maxi, vendar navedb ni podkrepil s konkretnimi navedbami časa predvajanja tega obvestila, zaradi česar je Agencija ponovno pregledala program v prej omenjenih časovnih intervalih. Omenjenega obvestila o skupnem predvajanju programa Radio Radio in Radio Maxi ni zasledila. Agencija iz navedene ugotovitve zaključuje, da izdajatelj v omenjenih časovnih intervalih obvestila o skupnem predvajanju ni predvajal. V kolikor bi bilo omenjeno obvestilo o predvajanju skupnega programa Radio Radio in Radio Maxi vseeno objavljeno, bi objava takega obvestila pomenila navajanje imena programa, ki ni v skladu z veljavnim dovoljenjem. Iz ugotovitev, ki jih je Agencija navedla že v Pozivu in katerim izdajatelj ni oporekal, ter iz pravkar navedenih pojasnil izhaja, da izdajatelj dne 9. 4. 2014 v pregledanih intervalih radijskega programa Radio Radio od 0:00 do 1:00 ure, od 1:00 do 2:00 ure, od 6:00 do 7:00 ure ter od 7:00 do 8:00 ure ni predvajal imena programa, ki bi bilo skladno z dovoljenjem za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-7/2014/1. Agencija je še ugotovila, da je bilo v programu Radio Radio tega dne večkrat predvajano napačno ime programa: Radio Maxi (npr. ob 00:12:11, ob 01:15:02, ob 06:18:54, ob 07:29:29 – Radio Maxi: sama dobra glasba), ki ni v skladu z dovoljenjem št. 38161-7/2014/1.

Po mnenju Agencije je tovrstna praksa objavljanja napačnega imena in ne-objavljanja imena programa, ki bi bilo v skladu z veljavnim dovoljenjem, zavajajoča ter v nasprotju z namenom, ki izhaja iz dovoljenja. Izdajatelj radijskega programa namreč za posamezen radijski program pridobi dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti, ki zajema vse značilnosti radijskega programa, t.j. programske zahteve in omejitve radijskega programa, tudi ime programa, v skladu s katerimi mora radijski program razširjati. Izdajatelju je na podlagi posameznega dovoljenja dovoljeno razširjati izključno en, s programskimi zahtevami in omejitvami opredeljen radijski program. Iz navedenega izhaja, da lahko izdajatelj v svojem programu objavlja izključno ime programa, ki je določeno v njegovem dovoljenju, ne pa tudi imen drugih programov. Konkretno to pomeni, da bi moral

izdajatelj v radijskem programu Radio Radio objavljati zgolj in samo ime programa iz 1. točke dovoljenja št. 38161-7/2014/1, tj. Radio Radio.

Glede na navedeno Agencija ugotavlja, da družba Radio Maksi d.o.o., Prešernova ulica 3, 9240 Ljutomer, imetnik veljavnega dovoljenja za izvajanje radijske dejavnosti št. 38161-7/2014/1, dne 9. 4. 2014 v radijskem programu Radio Radio imena programa ni predvajal skladno s 1. točko dovoljenja.

Skladno s prvo alinejo tretjega odstavka 109. člena ZMed mora Agencija v primeru ugotovljenih kršitev izdajatelja radijskega programa pisno opozoriti in odrediti, da se ugotovljene kršitve odpravijo v določenem roku, ki ne sme biti krajši od enega (1) meseca in ne daljši od šestih (6) mesecev. Rok se lahko tudi podaljša za največ tri (3) mesece.

Pri odločitvi, kakšen rok v razponu od enega (1) do šestih (6) mesecev naj se postavi, ima Agencija diskrecijsko pravico. Pri določitvi roka odprave kršitev je Agencija upoštevala naravo ugotovljene kršitve in meni, da jo je zagotovo mogoče odpraviti v roku, ki je naveden v izreku te odločbe. Za uresničitev obveznosti odprave kršitve namreč ni treba opraviti zahtevnega dela. Za odpravo kršitve je treba zagotoviti le, da se v radijskem programu Radio Radio, z običajnimi tehničnim sredstvi, ki so nujni in potrebni za razširjanje radijskega programa, zagotovi ustrezna objava imena programa, kar mora izdajatelj početi že zdaj. Kot izhaja iz izjasnitve, izdajatelj meni, da nepravilnosti zaradi tehničnih težav ne more rešiti v kratkem času, zaradi česar prosi Agencijo naj rok za odpravo nepravilnosti podaljša za 6 mesecev, do 1. 9. 2014. Po mnenju Agencije sklicevanje na tehnične težave zaradi okvare digitalne mize Studer ni opravičljivo v zadostni meri, da bi bilo mogoče podaljšanje roka za odpravo nepravilnosti za 6 mesecev, saj izdajatelj navedenih tehničnih težav v izjasnitvi ni podrobneje datumsko umestil, niti kako drugače konkretiziral, iz česar bi Agencija lahko sklepala o opravičljivosti prošnje. Poleg tega Agencija ugotavlja, da izdajatelj, sicer z ugotovljeno napačnim imenom programa, na frekvencah radijskega programa Radio Radio ves čas razširja program, iz česar je razvidno, da razpolaga s tehničnimi rešitvami za razširjanje radijskega programa, objava imena programa je namreč samo del vsebin celotno predvajanega programa. Agencija še ugotavlja, da v času trajanja postopka, tj. od 24. 8. 2012 naprej, s strani izdajatelja ni prejela nobenega obvestila o tehničnih težavah, iz katerega bi bilo razvidno, da izdajatelj ne more ustrezno razširjati radijskega programa Radio Radio. Zaradi vsega navedenega Agencija meni, da razlog (tj. tehnične težave zaradi okvare digitalne mize Studer) za podaljšanje roka za odpravo nepravilnosti ni opravičljiv in zato prošnje za podaljšanje roka za odpravo nepravilnosti do 1. 9. 2014 ni upoštevala pri določitvi roka za odpravo kršitve.

V primeru, da izdajatelj v predpisanem roku ne odpravi kršitev, ki izhajajo iz izreka te odločbe, lahko Agencija skladno z drugo alinejo tretjega odstavka 109. člena ZMed dovoljenje za izvajanje radijske dejavnosti izdajatelja za največ tri mesece začasno prekliče.

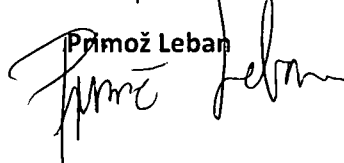
Agencija je v postopku ugotovila, da stroški postopka niso nastali niti jih ni uveljavljala stranka sama, zato je agencija na podlagi petega odstavka 213. člena ZUP odločila tako, kot izhaja iz 2. točke izreka te odločbe.

V skladu s tretjim odstavkom 191. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 109/2012 in 110/2013, v nadaljnjem besedilu; ZEKom-1) sta odločba ali drug posamičen akt agencije v upravnem postopku dokončna, razen če ZEKom-1 ne določa drugače. Zaradi navedenega pritožba zoper to odločbo ni možna, dovoljeno pa je sprožiti upravni spor.

Pravni pouk:

Zoper to odločbo je v skladu s 192. členom ZEKom-1 mogoče sprožiti upravni spor v roku 30 dni od njene vročitve. Upravni spor se sproži s tožbo, ki se vloži pri Upravnem sodišču Republike Slovenije, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana.

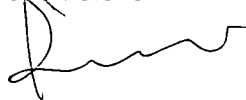
Postopek vodil:

Primož Leban




Odgovorna oseba:

Franc Dolenc



Priloge:

Vročiti: Radio Maksi d.o.o., Prešernova ulica 3, 92490 Ljutomer; po ZUP